



**AVVIO 765/765S**

**Manual del Usuario**

# Índice

## **AVISOS IMPORTANTES.....6**

PRECAUCIONES / MEDIDAS DE SEGURIDAD ... 6

PRECAUCIONES AL USAR EL TELÉFONO ..... 6

## **INFORMACIONES DE SEGURIDAD .....8**

## **INICIO.....10**

CONTENIDO DE LA CAJA..... 10

INSTALACIÓN DE LA TARJETA SIM Y LA BATERÍA  
..... 10

RETIRAR LA BATERÍA Y LA TARJETA SIM ..... 11

CARGAR LA BATERÍA ..... 11

INSERTAR Y RETIRAR LA TARJETA DE MEMORIA  
..... 12

ENCENDER/APAGAR EL TELÉFONO..... 13

DESBLOQUEAR LA TARJETA SIM.....	13
CONECTARSE A LA RED .....	14
DISPOSICIÓN DEL TECLADO DEL TELÉFONO...	15
<b>FUNCIONES BÁSICAS .....</b>	<b>16</b>
GESTOS DE LOS DEDOS .....	16
TECLA DE INICIO .....	17
PANTALLA DE INICIO EXPANDIDA.....	17
AJUSTAR EL VOLUMEN .....	18
ÍCONOS DE ESTADO.....	20
ÍCONOS DE NOTIFICACIÓN.....	22
REALIZAR LLAMADA.....	26
ATENDER UNA LLAMADA .....	28
RECHAZAR UNA LLAMADA.....	28
FINALIZAR UNA LLAMADA .....	29
<b>MENÚ DE FUNCIONES .....</b>	<b>30</b>

USO DEL MENÚ .....	30
<b>CONFIGURACIONES .....</b>	<b>30</b>
REDES INALÁMBRICAS Y OTRAS .....	31
<i>WI-FI</i> .....	31
<i>Bluetooth</i> .....	32
<i>Configuraciones VPN</i> .....	33
<i>Redes móviles</i> .....	34
GESTIÓN DE SIM (* OPCIÓN SIM2 APLICA SOLAMENTE PARA EQUIPOS DOBLE SIM) ....	34
<i>Activar o desactivar el modo Avión</i> .....	35
DISPOSITIVO.....	35
<i>Perfiles de audio</i> .....	35
<i>Pantalla</i> .....	36
<i>Almacenamiento</i> .....	36
<i>Batería</i> .....	36

<i>Aplicaciones</i> .....	36
PERSONAL .....	36
<i>Servicios de ubicación:</i> .....	36
<i>Seguridad</i> .....	36
CUENTAS .....	39
<i>Cuentas y Sincronización</i> .....	39
<b>GOOGLE PLAY</b> .....	<b>39</b>
<b>CONTACTOS</b> .....	<b>42</b>
<b>REGULADOR</b> .....	<b>43</b>

## **AVISOS IMPORTANTES**

---

### **Precauciones / Medidas de Seguridad**

#### **Seguridad al conducir**

Utilizar el teléfono celular mientras conduce es ilegal y debe evitarse a toda costa. Si necesita hacer o recibir una llamada urgente, estacione su vehículo en la calle y espere a que se detenga completamente antes de utilizar su teléfono.

#### **Apagar en ambientes potencialmente peligrosos**

Los teléfonos inalámbricos pueden interferir en el funcionamiento de aeronaves, bombas de combustible, equipamientos médicos en hospitales y cerca de locales propensos a explosiones. Es extremadamente importante que no utilice el teléfono celular mientras esté en cualquiera de los locales indicados anteriormente.

Adicionalmente, recuerde desactivar cualquier alarma que haya programado antes de apagar el MEU AN350 previo al despegue de una aeronave.

### **Precauciones al usar el teléfono**

#### **Interferencia**

Todos los teléfonos están sujetos a interferencia, que afectará su funcionamiento.

#### **Uso consciente**

Use el teléfono solamente en su posición normal. No toque el área de la antena a menos que sea necesario.

#### **Uso de servicios cualificados**

Solamente el personal de mantenimiento cualificado puede montar o reparar el equipo.

### **Impermeabilidad**

Su teléfono no es impermeable, manténgalo seco.

### **Utilización de la batería**

La primera carga debe hacerse utilizando el cargador común y no utilizando el cable USB.

En las primeras 3-4 sesiones de carga, cargue la batería hasta que esté completamente cargada de acuerdo con el indicador del nivel de batería. Esto asegura un mayor respaldo de la batería y prolonga la vida de esta.

Evite cargar parcialmente. Espere que la batería se descargue totalmente antes de cargarla nuevamente.

Cargar a través del Cable USB debe reservarse para una emergencia.

Para evitar peligros, no arroje las baterías al fuego y mantenga a las baterías alejadas del fuego,

No arroje la baterías usadas a la basura, debe enviarlas el centro de reciclaje designado.

### **Precauciones para niños**

Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños, para que no lo usen como un juguete, y así evitar que se lastimen.

## **INFORMACIONES DE SEGURIDAD**

---

Su celular puede tener favoritos de Internet preinstalados y atajos para sitios de Internet de terceros. No existe relación con Simm de Brasil (Brightstar), y Brightstar no se responsabiliza por los mismos. Si usted ingresa a estos sitios, tenga cuidado con la seguridad y su contenido.

Para mantener la seguridad de sus datos importantes, es recomendable almacenarlos en dos lugares distintos, como otro dispositivo, o tarjeta de memoria o computadora, o anotar la información importante.

**Menú de navegación:** Las funciones del celular están agrupadas en menús. En este manual no se describen todas las funciones ni elementos del menú.

**Importante:** Solamente instale y use aplicaciones y otro software de fuentes confiables. Las aplicaciones de fuentes no seguras pueden contener software maliciosos que acceden a los datos almacenados en su celular.

**Aviso:** La exposición continua a volúmenes altos puede provocar daños a sus oídos. Escuche música a un volumen moderado, y no coloque el celular cerca de su oído cuando la función "Altavoz" esté en uso.

Durante el uso de su celular, cumpla con las leyes y respete a los consumidores locales, la privacidad y el derecho legítimo de los otros, incluidos los derechos de autor. La protección de los derechos de autor puede prohibir que copie, modifique o transfiera imágenes, música y otros contenidos.



**Servicios de red:** Para usar su celular debe tener los servicios de una compañía telefónica. Algunas funciones no están disponibles en todas las redes. Ciertas funciones pueden necesitar configuraciones especiales por parte de su compañía telefónica para que pueda usarlas. Los Servicios de red incluyen la transmisión de datos. Verifique con su compañía telefónica los detalles de cobro cuando está en su área local o en roaming o en otra red. Su compañía telefónica debe darle explicaciones sobre cualquier cambio que se adopte. Algunas funciones de red para este celular necesitan soporte de tecnologías específicas como el protocolo WAP 2.0 (HTTP y SSL) que funcionan según el protocolo TCP/IP. Su compañía telefónica puede haber solicitado que ciertas funcionalidades no aparezcan en el menú del celular. Su celular también le permite tener elementos personalizados como los nombres del menú, el orden del menú e íconos.

Todas las aplicaciones, funcionalidades y otras especificaciones del producto, así como las informaciones de este manual, se basan en las informaciones disponibles más recientes y se consideran correctas hasta el momento de impresión de este manual. Simm de Brasil (Brightstar) se reserva el derecho de hacer cambios o modificaciones en cualquier información o especificación sin aviso previo ni obligación.

## INICIO

---

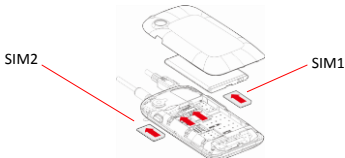
### Contenido de la caja

Antes de utilizar el teléfono celular AVVIO 765, retire cuidadosamente el contenido de la caja de cartón y verifique si hay algún daño o si falta alguna parte. Si descubre algún desperfecto o faltante, póngase inmediatamente en contacto con su Distribuidor Autorizado o agente de envío. El contenido estándar de la caja es el siguiente:

- Batería
- Cargador
- Auriculares
- Manual del Usuario
- Cable USB

### Instalación de la tarjeta SIM y la batería

Asegúrese de que el área de los contactos dorados en la tarjeta SIM esté con la cara hacia abajo y que el borde biselado esté correctamente alineado con la ranura para tarjetas SIM. (SIM2 aplica solamente para el equipo doble SIM)



**Atención:** Asegúrese de apagar el teléfono antes de retirar la tarjeta SIM, de no hacerlo, su tarjeta SIM puede dañarse.

### **Retirar la batería y la tarjeta SIM**

Antes de retirar la batería y la tarjeta SIM, asegúrese que su teléfono está apagado.

### **Cargar la batería**



Durante la carga, el indicador de alimentación en la zona del ícono de la pantalla del teléfono centeará en forma de rotación. Si el teléfono está apagado durante la carga, aparecerá una pantalla de carga que indica que el teléfono se está cargando. Si el teléfono todavía está en uso mientras la alimentación es insuficiente, el indicador de recarga aparecerá en la pantalla después de un tiempo de que la recarga haya comenzado.

Cuando el indicador de alimentación en la zona del ícono de la pantalla se muestra completo y deja de centear, significa que la carga está completa. Si esto sucede cuando el teléfono está apagado, la pantalla mostrará el ícono de recarga terminada. El proceso lleva en general aproximadamente 2,5 horas. Es

normal que la batería, el teléfono y el cargador queden calientes durante el proceso de carga.

Al completar la recarga, desconecte el teléfono y el cargador de la fuente de CA.

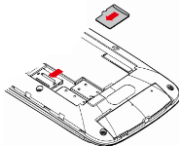
---

**Atención:** La batería debe cargarse en un lugar bien ventilado, con temperatura ambiente de 10°C ~ 55°C, y es fundamental que se use un cargador original proporcionado por el fabricante. Usar cargadores no autorizados puede ser peligroso y viola los términos de la garantía establecidos por el fabricante. Si la temperatura de carga es muy alta o muy baja, el teléfono automáticamente le avisará y detendrá la recarga, a efectos de evitar daños y riesgos para la batería.

---

### Insertar y retirar la tarjeta de memoria

- Apague el teléfono; retire la batería y otras conexiones externas de energía.
- Inserte la tarjeta de memoria en el espacio para la tarjeta como se muestra en la figura.



## **Encender/Apagar el teléfono**

Para encender o apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla de Encender/Apagar. Si encendió el teléfono sin antes haber insertado la tarjeta SIM, el teléfono le indicará “Inserte la tarjeta SIM”.

A continuación, en la pantalla se mostrarán las indicaciones en la siguiente secuencia:


- Ingrese la contraseña del teléfono – Si configuró una contraseña de bloqueo del teléfono.
- Ingrese el PIN – Si configuró una contraseña para la tarjeta SIM.
- Búsqueda – el teléfono buscará hasta encontrar la conexión de red apropiada.


## **Desbloquear la tarjeta SIM**

Para evitar el uso ilegal, el código PIN (Número de Identificación Personal) se adoptado para criptografía, para proteger su tarjeta SIM. Al seleccionar esta opción, si tiene configurada la protección con código PIN, deberá digitar el código PIN cada vez que inicia el teléfono y de esta forma desbloquear la tarjeta SIM para usar el celular.

Los usuarios pueden quitar la contraseña de la tarjeta SIM; sin embargo, en este caso, no se podrá evitar el uso ilegal de la tarjeta SIM.

■ Mantenga presionada la tecla de Apagar para apagar el teléfono;

■ Digite el código PIN1, use la tecla  para borrar errores de digitación. Por ejemplo, si la configuración del PIN1

es 1122, digite: 1 1 2 2 y la tecla .

Si se producen tres errores de digitación consecutivos, su tarjeta SIM será bloqueada por la red y el teléfono le pedirá el código PUK.

---

**Atención:** Su proveedor de servicios configurará un número PIN estándar (4 a 8 dígitos) para su tarjeta SIM, usted debe modificarla y crear su contraseña personal en cuanto sea posible.

---

### **Conectarse a la red**

Luego de desbloquear adecuadamente la tarjeta SIM, el teléfono buscará automáticamente una red disponible (con la búsqueda que se muestra en la pantalla). Una vez hecha la conexión, se muestra el nombre del proveedor de servicios en la parte superior central del área de texto y los gráficos. En este momento su teléfono se conectó a la red de servicios.

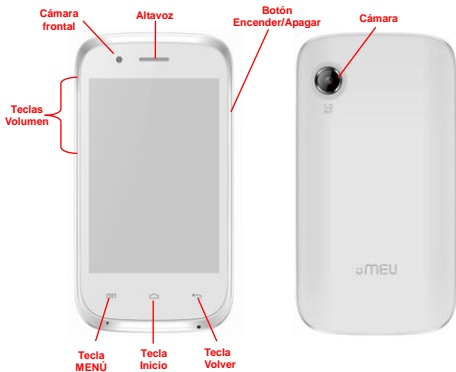
---

**Atención:** Si en la pantalla dice "Emergencia", significa que salió del área de cobertura de la red normal (banda de servicios) o que su tarjeta no pasó la autenticación, pero aún puede hacer llamadas de emergencia, en base a la intensidad de la señal (este servicio depende de la disponibilidad de su compañía telefónica).

---

## Disposición del teclado del teléfono

---



## **FUNCIONES BÁSICAS**

---

### **Gestos de los dedos**

<b>Pulsar</b>	Cuando quiera digitar usando el teclado, seleccionar elementos en la pantalla como una aplicación y los íconos de configuración o presionar los botones en la pantalla, basta con pulsarlos con su dedo.
<b>Presionar y mantener presionado</b>	Para abrir las opciones disponibles de un elemento (por ejemplo, un contacto o un enlace en una página de Internet), basta con presionar y mantener presionado el elemento.
<b>Pasar o deslizar</b>	Deslizar o pasar significa arrastrar rápidamente su dedo vertical u horizontalmente sobre la pantalla.
<b>Arrastrar</b>	Presione y mantenga el dedo presionando levemente antes de comenzar a arrastrar. Al arrastrar, no suelte el dedo hasta que haya alcanzado la posición que desea.
<b>Pulsar levemente</b>	Pulsar levemente la pantalla es similar a pasar el dedo, excepto que es necesario hacerlo con golpes más rápidos y suaves. Este gesto del dedo es siempre en sentido vertical, como cuando pasa rápidamente por la lista de



contactos o mensajes.

### **Girar**

En la mayoría de las pantallas, puede modificar la orientación automáticamente de retrato a paisaje colocando el AVVIO 765 de costado. Al digitar texto, puede poner el AVVIO 765 de costado para obtener un teclado mayor.

### **Pinzar**

En algunas aplicaciones como en Álbumes o el navegador de Internet, puede "pinzar" la pantalla usando 2 dedos (por ejemplo, el pulgar y el índice) para ampliar o reducir al exhibir una imagen o página de Internet.

## **Tecla de Inicio**

Su pantalla de Inicio es donde vuelve al AVVIO 765 en suyo realmente. Usted puede agregar sus aplicaciones, atajos, carpetas y herramientas favoritos para que estén siempre a una sola pulsación de distancia. Para saber cómo, consulte **Personalización**.


## **Pantalla de Inicio expandida**

A medida que empieza a hacer más cosas con el AVVIO 765, puede parecerle que la pantalla de inicio no es suficiente. No hay problema. Puede usar hasta seis pantallas extras. Eso debe ser suficiente.

Deslice el dedo horizontalmente hacia la izquierda o derecha y

descubrirá más espacio para agregar íconos, herramientas y otros elementos.



Presione  para volver a la pantalla de Inicio principal (es decir, la pantalla de Inicio central).

## **Ajustar el Volumen**

Ajustar el Volumen del timbre altera el nivel del volumen del tono, mientras que al ajustar el Volumen de medios modifica el nivel del volumen de las notificaciones sonoras y de reproducción de música o video.

### **Ajuste el volumen del timbre.**

- Presione el botón **AUMENTAR EL VOLUMEN** o **DISMINUIR EL VOLUMEN** para ajustar el volumen del timbre hasta el nivel deseado. La ventana del Volumen del timbre aparece en la pantalla para exhibir el nivel del volumen.
- Cuando esté en el nivel más bajo del volumen del timbre (modo Silencioso), presione **DISMINUIR EL VOLUMEN** una vez para pasar al modo Vibrar. El ícono del modo vibrar aparece en la barra de estado.
- En el modo de Vibrar, presione **AUMENTAR EL VOLUMEN** una vez para pasar al modo Silencioso. El ícono del altavoz mudo aparece en la barra de estado.

### **Ajuste el volumen de medios.**

Al reproducir músicas o ver videos, presione el botón AUMENTAR EL VOLUMEN o DISMINUIR EL VOLUMEN para ajustar el volumen. La ventana del Volumen de medios aparece en la pantalla para exhibir el nivel de volumen.

#### Ajuste del volumen del auricular para llamadas

Durante una llamada, presione el botón AUMENTAR EL VOLUMEN o DISMINUIR EL VOLUMEN.

#### Ajuste del volumen a través de las configuraciones

En la pantalla de Inicio, presione MENÚ y después pulse Configuraciones > Sonido > Volumen.

Arrastre los controles deslizables del volumen hacia la izquierda o derecha para ajustar los niveles del volumen de tono, reproducción de medios, alarmas y notificaciones. Se reproduce un tono de muestra rápidamente con el volumen que se está ajustando a medida que arrastra el control deslizable.

Si desea el mismo volumen para su tono y notificaciones, seleccione Usar volumen de llamadas recibidas para notificaciones.

Luego de finalizar, presione OK.

## Íconos de estado

Vea el significado de cada uno:



Nivel de señal



Sin señal



GPRS conectado



GPRS en uso



EDGE conectado



EDGE en uso



HSDPA en uso



HSPA+ en uso



Roaming



Señal inexistente



Ninguna tarjeta SIM instalada



Conectado a una red inalámbrica



Sincronización de datos



El intercambio de red está encendido



Batería llena



La batería se está cargando



Batería baja (resta el 20%)



Batería muy baja (resta el 10%)



Modo Silencioso

	Modo Vibrar
	Micrófono sin sonido
	Altavoz encendido
	Auricular con micrófono con cable conectado
	Auricular de oído con cable conectado
	Bluetooth encendido
	Conectado a un dispositivo Bluetooth
	Modo Avión
	Alarma programada

### **Íconos de notificación**

Los íconos de notificación en la barra de estado lo ayudan a

mantenerse actualizado con sus mensajes, eventos del calendario y alarmas.

Vea el significado de cada uno:



Nuevo mensaje en Gmail



Nuevo correo electrónico de Microsoft Exchange ActiveSync o POP3/IMAP



Problema con la entrega del correo electrónico



Nuevo SMS/MMS



Problema con la entrega del SMS/MMS



Nuevo mensaje instantáneo de Google Talk



Nuevo mensaje de caja postal



Evento futuro



Nuevas actualizaciones de sus redes sociales



Sugerencia de contactos correspondientes



Solicitud de vinculación de Bluetooth



Reproducción de música



Aplicación Radio FM en uso



Grabación de voz encendida



Más notificaciones (no se muestran)



Notificación general



Llamada en curso



Llamada no atendida





Llamada en espera



Direccionamiento de llamada encendido



Direccionamiento de mensajes encendido



El AVVIO 765 está conectado a una computadora a través del cable USB



Wi-Fi encendido y redes inalámbricas disponibles



Cargando datos (animado)



Descarga de datos (animado)



Esperando para cargar



Aplicación de Google Play descargado e instalado con éxito



Actualización disponible para una aplicación descargada de Google Play



La tarjeta de memoria puede retirarse con seguridad o se está preparando la tarjeta de memoria



Ninguna tarjeta de almacenamiento instalada



La tarjeta de memoria tiene poco espacio libre



## Realizar llamada


Puede discar un número directamente o usar el recurso Discado inteligente para buscar y llamar a un contacto almacenado o un número de su historial de llamadas.



En la pantalla de Inicio, pulse **Teléfono**.

Comience digitando los primeros dígitos de un número de teléfono o los caracteres del nombre de un contacto en el teclado del teléfono. La pantalla de Discado del teléfono exhibe una lista de números y nombres correspondientes.

**Consejo:** Si digita una letra o dígito equivocado, pulse  para borrarlo. Para borrar todo lo ingresado, presione y mantenga presionado .

Pulse  para cerrar el teclado del teléfono y para ver si hay más números o contactos correspondientes.

Para navegar por la lista filtrada, realice toques suaves sobre la lista o deslice lentamente el dedo hacia arriba o hacia abajo de

la lista.

Para realizar una llamada, haga lo siguiente:

- Pulse un número de teléfono o contacto de la lista.
- Después de digitar el número completo, pulse **Llamar**.
- Para llamar a un número de teléfono diferente asociado al contacto, puede pulsar **Contactos**. En la pantalla informaciones del contacto, pulse el número que desea llamar.

Al discar o cuando la llamada esté en curso, la barra de estado exhibe el ícono de llamada en curso.

### ¿Qué es el Discado inteligente?

El recurso de Discado inteligente hace que realizar una llamada sea más fácil y rápido.

Basta con digitar el número del teléfono o las primeras letras del nombre de la persona que desea llamar. El Discado inteligente busca y filtra automáticamente su lista de contactos (almacenada en el AVVIO 765, en la tarjeta SIM y en cuentas en línea como la cuenta de Google y Exchange ActiveSync) y los números de teléfono del historial de llamadas.

**OBS.:** Su proveedor de servicios programa uno o más números de teléfono de emergencia, tales como 911, 112 y 190, a los que puede llamar en cualquier situación, incluso cuando su aparato está bloqueado o cuando no se insertó una tarjeta SIM. Verifique con su proveedor de servicios, ya que los teléfonos de emergencia varían de país en país. Su aparato puede no funcionar en todas las localidades y a veces no se puede hacer una llamada de emergencia por cuestiones de red, ambientales o de interferencia.

## Atender una llamada

Para atender una llamada:

Pulse el símbolo del teléfono y arrastre hacia la derecha sobre el símbolo del teléfono verde.

## Rechazar una llamada


Haga una de las siguientes acciones:

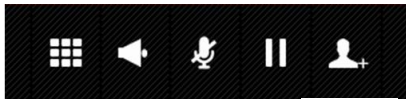
Pulse el símbolo del teléfono y arrastre hacia la izquierda sobre el símbolo del teléfono rojo.

Para rechazar la llamada y enviar un mensaje de texto, arrastre el símbolo del teléfono hacia arriba en Enviar mensaje.

Consejo: También puede presionar el botón ENCENDER/APAGAR dos veces para rechazar una llamada.

## ¿Qué puedo hacer durante una llamada?

Durante una llamada, utilice los botones en la pantalla para encender o apagar el micrófono o para activar o desactivar el altavoz. También puede presionar  y elegir si quiere Iniciar una grabación del audio de la llamada en curso.



Teclado

Alta voz



Micrófono  
mudo

Retener  
llamada

Agregar  
contacto

Para terminar la llamada actual y volver a otra llamada, pulse **Finalizar llamada**.

### **Desactivar el sonido del micrófono durante una llamada**

En la pantalla de llamada, pulse  para alternar entre activar o desactivar el micrófono. Cuando el micrófono está desactivado, el ícono de sin sonido  aparece en la barra de estado.

### **Finalizar una llamada**

Haga una de las siguientes operaciones para terminar una llamada:

En la pantalla de llamada, pulse **Finalizar llamada**.

---

**Observación:** Si la pantalla está apagada, presione ENCENDER/APAGAR para encender la pantalla y poder pulsar **Finalizar llamada**.

---

Abra el panel de Notificaciones y después pulse .

Si está usando un auricular con los cables proporcionados, presione el botón para finalizar la llamada.



Si el número de teléfono de la persona que llamó no está en su lista de contactos, puede optar por guardar el número en su lista de contactos después de realizar la llamada.

## MENÚ DE FUNCIONES

---

### Uso del Menú

En la pantalla de Inicio, presione  para entrar en el Menú Principal. Allí encontrará todos las aplicaciones instaladas

Para salir de cualquier Menú presione la tecla VOLVER  para volver a la pantalla anterior o la tecla  para volver a la pantalla de Inicio.

## CONFIGURACIONES

---

¿Desea alterar el tono, definir una conexión Wi-Fi o hacer que la pantalla quede más brillante?

Haga eso y más en Configuraciones.

Deslice el panel de **Notificaciones** abriéndolo y después pulse



Aquí están algunas configuraciones básicas que puede alterar:

- Pulse el botón Encender/Apagar al lado de un elemento como Wi-Fi para encender o apagarlo. Pulse el elemento propiamente dicho para ajustar sus configuraciones.
- Pulse Sonido para definir un tono, seleccionar un perfil de sonido y ajustar las configuraciones de sonido de las llamadas recibidas.
- Pulse Exhibición y gestos (o Exhibición) para alterar el brillo de la pantalla o definir el tiempo en que la pantalla queda ociosa antes de entrar en suspensión. Para

configuraciones adicionales pulsar en



## REDES INALÁMBRICAS Y OTRAS

### WI-FI

Para usar el Wi-Fi se debe acceder a un punto de acceso inalámbrico o "hotspot". La disponibilidad y la intensidad de la señal de Wi-Fi varía En función de los objetos como edificios o simplemente una pared entre las habitaciones, que la señal Wi-Fi debe atravesar.

### Encender el Wi-Fi y conectarse a una red inalámbrica

Marque la caja de selección **Wi-Fi** para encender el Wi-Fi. A continuación, el AVVIO 765 verifica las redes inalámbricas disponibles.

Pulse **Configuraciones de Wi-Fi**. Los nombres de red y las configuraciones de seguridad de las redes Wi-Fi detectadas se muestran en la sección **Redes Wi-Fi**.

Si la red inalámbrica a la que se desea conectar no está en la lista de redes detectadas, corra la pantalla hacia abajo e después pulse **Agregar una red Wi-Fi**. Digite las configuraciones de red inalámbrica y después pulse **Guardar**.

Pulse la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si seleccionó una red abierta, se conectará automáticamente a la misma.

Si seleccionó una red con seguridad WEP, digite la clave y pulse **Conectar**.

Cuando el AVVIO 765 está conectado a la red inalámbrica, el ícono Wi-Fi aparece en la barra de estado e indica la intensidad aproximada de la señal (número de barras que suben).


La próxima vez que el AVVIO 765 se conecte a una red inalámbrica segura a la que se conectó anteriormente, el

sistema no le pedirá nuevamente que digite la clave o otras informaciones de seguridad.

## **Bluetooth**

Activar o desactivar el Bluetooth



En la pantalla de Inicio, presione  y después pulse **Configuraciones > Redes inalámbricas y otras**.

Marque o desmarque la caja de selección **Bluetooth**.


Una forma más fácil de activar o desactivar el Bluetooth es a través de la herramienta Bluetooth en la pantalla de Inicio.

**Observación:** Desactive el Bluetooth cuando no lo esté usando para ahorrar energía de la batería o en locales donde está prohibido el uso de dispositivos inalámbricos, como en un avión o en hospitales.

Modifique el nombre del dispositivo


El nombre del dispositivo identifica el AVVIO 765 para otros dispositivos.



En la pantalla de Inicio, presione  y después pulse **Configuraciones > Redes inalámbricas y otras**.

Pulse **Configuraciones de Bluetooth**.

Si la caja de selección **Bluetooth** no está marcada, márquela para activar el Bluetooth.

Pulse la tecla  y la opción **Cambiar nombre del teléfono**.

Digite el nuevo nombre para el AVVIO 765 en la caja de diálogo y después pulse **OK**.




## Configuraciones VPN

Agregue, configure y gestione redes privadas virtuales (VPN, en inglés) para que pueda conectarse y acceder a recursos dentro de una red local segura como su red corporativa.

En función del tipo de VPN que usa en el trabajo, podrá ser necesario digitar sus credenciales de login e instalar certificados de seguridad antes de poder conectarse a la red local de su empresa. Puede obtener estas informaciones con su administrador de red.

Además, el AVVIO 765 debe establecer primero una conexión de datos o Wi-Fi antes que puede iniciar una conexión VPN.

### Agregar una conexión VPN


En la pantalla de Inicio, presione  y después pulse **Configuraciones > Redes inalámbricas y otras**.

Pulse **Configuraciones VPN > Agregar VPN** y después pulse la VPN que desea agregar.

Pulse Configuraciones VPN y defínalas de acuerdo con los detalles de seguridad proporcionados por su administrador de red.

A continuación, la VPN se agrega a la sección **VPNs** de la pantalla **Configuraciones VPN**.

### Conexión a una VPN

En la pantalla de Inicio, presione  y después pulse **Configuraciones > Redes inalámbricas y otras**.

Pulse **Configuraciones VPN**.

En la sección **VPNs**, pulse la VPN a la que desea conectarse.

Cuando se solicite, digite sus credenciales de login y después pulse **Conectar**. Cuando esté conectado, el ícono de VPN



conectada aparece en el área de notificación de la barra de título.

Puede abrir luego el navegador de Internet para acceder a recursos como su intranet corporativa.

### **Desconectarse de una VPN**

Presione y mantenga presionada la barra de título y deslice el dedo hacia abajo para abrir el Panel de notificaciones.

Pulse la conexión VPN para volver a la pantalla de **configuraciones VPN** y después pulse la conexión VPN para desconectarla.

Cuando el AVVIO 765 se desconecta de la VPN, el ícono de



VPN desconectada se exhibe en el área de notificaciones de la barra de título.

### **Redes móviles**

Configuraciones relacionadas con la red de celular.

**Gestión de SIM** (\* Opción SIM2 aplica solamente para equipos doble SIM)

Configuraciones relacionadas con el CHIP de la compañía telefónica.

Seleccione la compañía telefónica (Chip) estándar para realizar llamadas, enviar Mensajes de texto y para acceder a la conexión de datos.

## Activar o desactivar el modo Avión

En varios países es obligatorio por ley apagar los dispositivos inalámbricos mientras está a bordo de un avión. Una forma de apagar rápidamente las funciones inalámbricas es pasar el AVVIO 765 al modo Avión.

Cuando habilita el modo Avión, todas las radios inalámbricas del AVVIO 765 se apagan, incluso la función de llamada, el servicio de datos, Bluetooth y Wi-Fi. Cuando deshabilita el modo Avión la función de llamada se enciende nuevamente y se restauran los estados anteriores del Bluetooth y el Wi-Fi.

Para activar o desactivar el modo Avión, presione y mantenga presionado ENCENDER/APAGAR y después pulse **Modo Avión**.

## DISPOSITIVO

### Perfiles de audio

Todos los perfiles se muestran en este menú:

- **General**
- **Silencioso**
- **Reunión**
- **Externo**

En casi todos estos perfiles es posible configurar: Tipo de alarma, tipo de tono, Tono de la SIM1, Tono de la SIM2, Volumen del tono, Tono del mensaje de la SIM1, Tono de mensaje de la SIM2, Volumen del mensaje, Tono del teclado, volumen del teclado, Tono de encender el teléfono, Tono de

apagar el teléfono y Tono de alerta del sistema. (\* Opción SIM2 aplica solamente para equipos doble SIM)

### **Pantalla**

Configuración de brillo, Animación y tiempo límite para el bloqueo de la pantalla.

### **Almacenamiento**

En esa opción es posible verificar el espacio disponible en la memoria interna y tarjeta microSD.

### **Batería**

- Verifique el desempeño de la batería.

### **Aplicaciones**

- Habilitar la instalación de aplicaciones de fuentes desconocidas.
- Gestionar las aplicaciones en ejecución en el momento.
- Verificar el rendimiento de la batería.
- Definiciones del desarrollador.

## **PERSONAL**

### **Servicios de ubicación:**


Habilitar redes inalámbricas y GPS para determinar su ubicación.

### **Seguridad**

**Configurar bloqueo de la pantalla**

Bloquear la pantalla con un patrón, PIN o Contraseña.

Antes de seguir, verifique si tiene el PIN de la tarjeta SIM estándar proporcionado por su compañía telefónica móvil.

En la pantalla de Inicio, presione  y después pulse **Configuraciones > Seguridad**.


Pulse **Configurar bloqueo de la tarjeta SIM** y seleccione **Bloquear la tarjeta SIM**.

Digite el PIN de la tarjeta SIM estándar y después pulse **OK**.

Para modificar el PIN de la tarjeta SIM, pulse **Modificar PIN de SIM**.

Proteja sus informaciones personales e impida que otras personas usen el AVVIO 765 sin su autorización configurando un patrón de bloqueo de pantalla, PIN o contraseña.

Su bloqueo de tela se solicitará cada vez que encienda el AVVIO 765 o cuando quede ocioso durante cierto tiempo.

1. En la pantalla de Inicio, presione  y después pulse **Configuraciones > Seguridad**.
2. Pulse **Configurar pantalla de bloqueo**.
3. Pulse uno de los siguientes:

<b>Ninguno</b>	Deshabilite el bloqueo de pantalla creado anteriormente.
----------------	--


<b>Patrón</b>	Configure un patrón de bloqueo de pantalla siguiendo las instrucciones de la pantalla.
---------------	--

<b>PIN</b>	Configure una contraseña numérica de por los menos cuatro dígitos.
<b>Contraseña</b>	Configure una contraseña alfanumérica.

- En la pantalla **Seguridad**, pulse **Bloquear teléfono después de** y especifique el tiempo ocioso que permitirá hasta que se bloquee la pantalla.

**Consejo:** También puede borrar **Usar patrón visible** o **Contraseñas visibles** en la pantalla **Seguridad** si no quiere que su bloqueo de pantalla aparezca al digitarlo en la pantalla.

### Modificar el bloqueo de pantalla

- En la pantalla de Inicio, presione  y después pulse **Configuraciones > Seguridad**.
- Pulse **Modificar bloqueo de pantalla**.
- Digite su bloqueo de pantalla actual para confirmar se desea alterarlo.
- Seleccione un tipo de bloqueo de pantalla diferente y después digite su patrón, PIN o contraseña. O pulse **Ninguno** si no quiere usar un bloqueo de pantalla.

---

### ¿Olvidó su patrón de bloqueo de pantalla?

Si olvidó su patrón de bloqueo de pantalla, tiene hasta cinco intentos para tratar de desbloquear el AVVIO 765.

Si no funciona, puede desbloquear el AVVIO 765 digitando el

nombre de usuario y contraseña de su cuenta de Google. En la pantalla de desbloqueo, digite su patrón de bloqueo. Luego del quinto intento, se le pedirá que espere 30 segundos y pulse **OK**.

Si la pantalla se apaga, presione el botón ENCENDER/APAGAR para encender la pantalla nuevamente y después desbloquear la pantalla.


Pulse el botón **¿Olvidó el patrón?** cuando aparezca.

Digite el nombre y su contraseña de la cuenta de Google y después pulse **Entrar**. Se solicitará que cree un nuevo patrón de bloqueo de pantalla. Si no desea hacerlo, pulse **Cancelar**.

---

## CUENTAS

### Cuentas y Sincronización

En la pantalla de Inicio, presione  y después pulse **Configuraciones > Cuentas y Sincronización**.

Pulse **Agregar cuenta** y después pulse el tipo de cuenta que desea agregar.

Siga las instrucciones en la pantalla para ingresar las informaciones de la cuenta.

Su cuenta de red social se agregará a la lista en la pantalla de **Cuentas y sincronización**. En función de cómo configuró la cuenta, la nueva información puede iniciar la sincronización con su AVVIO 765.

## GOOGLE PLAY

---

El Google play (anteriormente conocido como Android Market)

es el lugar para ir y encontrar nuevas aplicaciones para el AVVIO 765. Elija entre una amplia variedad de aplicaciones gratuitas y pagas que van desde aplicaciones de productividad a entretenimiento y juegos.

**Observación:** Las aplicaciones pagas están disponibles solamente en determinados países.


Localización e instalación de una aplicación

Cuando instala aplicaciones y las usa en el AVVIO 765, pueden exigir el acceso a sus informaciones personales o el acceso a ciertas funciones o configuraciones. Baje e instale solamente aplicaciones en las que confía.

**Importante:** Tenga cuidado al bajar aplicaciones que tienen acceso a funciones y a cantidades considerables de sus datos en el AVVIO 765. Usted es responsable por los resultados del uso de las aplicaciones bajadas.

Necesita una cuenta de Google Checkout para comprar artículos en el Android Market.



En la pantalla de Inicio, pulse  > **Play Store**.

Realice cualquiera de las siguientes acciones para encontrar una aplicación:

**Buscar aplicaciones destacadas**



Recorra la lista de aplicaciones destacadas.

**Buscar aplicaciones por categorías**

Pulse **Aplicaciones** o **Juegos** y, a continuación, pulse una categoría. Dentro de una categoría, puede filtrar las aplicaciones como **Principales pagas**, **Principales gratuitas** o **Solamente en**.



## Buscar una aplicación

Pulse  digite el nombre o digite la aplicación que está buscando y pulse .

Cuando encuentre la aplicación que desea, pulse la misma y lea su descripción y los análisis de los usuarios.


Para bajar o comprar la aplicación, **GRATIS** (para aplicaciones gratis) o el botón de precio debajo de **Comprar** (para aplicaciones pagas).

Si está de acuerdo con las condiciones, pulse **OK** para comenzar a bajar e instalar la aplicación.

**Observación:** Puede desinstalar una aplicación para obtener el reembolso dentro de un plazo limitado después de la compra. Para saber más sobre la política de reembolso de aplicaciones pagas, visite el sitio de ayuda de Google Play

## Abrir una aplicación instalada

Haga una de las siguientes acciones:


Si ve este ícono  en la barra de estado, abra el **Panel de notificaciones** y después pulse la aplicación.

En la pantalla de Inicio, pulse  > **Play Store** > **Mis aplicaciones**. En la pantalla de **Mis aplicaciones**, pulse la aplicación y después pulse **Abrir**.

En la pantalla de Inicio, pulse . En la pantalla **Todas las aplicaciones**, deslice hasta la pestaña **Bajada** y después pulse la aplicación.

Desinstalación de una aplicación

Puede desinstalar cualquier aplicación bajada e instalado de Google Play.


En la pantalla de Inicio, pulse  > **Play Store** > **Mis aplicaciones**.

Pulse la aplicación que desea desinstalar y después pulse **Desinstalar**.

Cuando se solicite, pulse **OK**.

Seleccione el motivo para retirar la aplicación y después pulse **OK**.

Obtener ayuda


Si necesita ayuda o tiene dudas sobre Google Play, presione  y después pulse **Ayuda**. El navegador de Internet lo llevará al sitio de Ayuda de Google Play.

## **CONTACTOS**

---

La pestaña de **Contactos** muestra todos los contactos del AVVIO 765 y de las cuentas en línea a las que está conectado.

Su lista de contactos también exhibe los contactos almacenados

en su tarjeta SIM (generalmente marcado con el ícono  de la tarjeta SIM).

En la pestaña **Todos**, puede:

- Abrir o actualizar sus informaciones de contacto.
- Crear, editar o encontrar contactos.
- Exhibir actualizaciones de estado instantáneas si tiene

- vinculado el contacto a la cuenta de red social del mismo.
- Pulse sobre el nombre del contacto para abrir la pantalla de detalles del contacto.
  - Vea un ícono de notificación cuando el contacto le envía un mensaje nuevo, intenta llamarlo, actualiza su cuenta de red social o cuando sea el cumpleaños del contacto.
  - Vea quién está en línea en Google Talk. Los íconos de estado en línea se exhiben si está conectado a Google Talk en el AVVIO 765. Por ejemplo, significa que el contacto está disponible para chatear.

## **REGULADOR**

---

Brightstar Corp. declara que esta unidad está conforme con las relevantes Provisiones de la Directiva de Bajo Voltaje 73/23/EEC y la directiva EMC 89 / 336 / EEC.

Brightstar Corp. declara que esta unidad está conforme a los requisitos esenciales y otras provisiones pertinentes de la Directiva 1999/5/EEC.

La certificación FCC solo aplica para el modelo Avvio 765/765S.



Guía de Usuario del Avvio 765/765S versión 1.0 [SPA]

© Copyright 2013, Brightstar Corp., Todos los derechos reservados.